



MITTEILUNGSBLATT



Bild: Patrick Bossard (Fresh - P Media)

Zivilstandsnachricht

Geburt

28.03. **Hüseman Mailo**, Sohn des Hüseman Marcel und der Niederer Vanessa, Hintere Büelstrasse 7

Eheschliessung

12.04. **Lenherr Daniel**, von Gams SG, in Niederbüren, Hertenberg 672 und **Blattmann Lucia**, von Oberägeri ZG, in Niederbüren, Hertenberg 672

11.04. **Bernhardsgrütter Othmar**, von Gossau SG, in Niederbüren, Mutwil 317 und **Frick Nadine**, von Urnäsch AR, in Niederbüren, Mutwil 317

Einwohneramt

Volksabstimmung und Wahlen

Wahlergebnis vom 14. April 2024 in Niederbüren:

Erneuerungswahl Regierungsrat des Kantons St. Gallen (2. Wahlgang für zwei Sitze), für die Amtsdauer 2025 - 2028

eingegangene Stimmzettel	362
abzüglich	6
- leere Stimmzettel	
- ungültige Stimmzettel	2
gültige Stimmen	354
Stimmbeteiligung:	34,64 %

Stimmen haben erhalten:

Hartmann Christof, SVP	260
Zemp Dana, SVP	228
Surber Bettina, SP	89
Bösch Sarah J., parteilos	61
Tobler Alfred, parteilos	25
Vereinzelte	3



Für die neue Amtsperiode vom 1. Juni 2024 bis 31. Mai 2028 sind somit folgende Regierungsräte gewählt:

Hartmann Susanne, Wil, Die Mitte (bisher)	90'728
Mächler Marc, Zuzwil, FDP (bisher)	87'772
Tinner Beat, Azmoos, FDP (bisher)	84'102
Bucher Laura, St. Margrethen, SP (bisher)	82'435
Damann Bruno, Gossau, Die Mitte (bisher)	81'841
Surber Bettina, SP (neu)	47'674
Hartmann Christof, SVP (neu)	45'117

Gemeinderatskanzlei

Bauanzeige

Gesuchsteller: Rüedi Armin, Niederbüren
Bauobjekt: Sanierung Schopf & Nachtrag Autounterstand
Grundstück: Nr. 754, Mutwil
Einsprache gegen dieses Bauvorhaben kann innert der Auflagefrist, vom 19. April bis 2. Mai 2024, beim Gemeinderat Niederbüren erhoben werden.

Bauverwaltung

Altpapiersammlung

**Samstag, 20. April 2024, ab 08.00 Uhr
(bei jeder Witterung)**



Wir sammeln **Altpapier und Karton (bitte separat bereitstellen)**. Anderes Material, welches nicht aus Papier besteht, wird nicht mitgenommen.

Ebenfalls nicht mitgenommen wird Papier in Säcken oder in Kartonschachteln. Bitte stellen Sie das Altpapier und den Altkarton gebündelt und gut sichtbar an die Strasse.

Was gehört zum Altpapier?

Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Broschüren (ohne Plastikhüllen), Briefcouverts, Schreibpapier, Papiertragtaschen, Bücher, Kartonschachteln, Wellpappe-Schachteln, Früchte- und Gemüsekartons (möglichst ohne Plastik und Klebestreifen), Eierkartons.

Was gehört nicht zum Altpapier

Milchverpackungen (Tetra-Pack), Etiketten, Fruchtsaftverpackungen, Schachteln für Tiefkühlprodukte (meistens beschichtet), Biscuitverpackungen (enthalten meistens Aluminium), kunststoffbeschichtete Papiere, Blumenpapier, Waschmitteltrommeln, mit Lebensmittel beschmutzte Papier- und Kartonabfälle sowie alle übrigen Abfälle wie Plastik aller Art, Kunststoffe, Textilien, Kleider, Schuhe, Holz, Kaffee- und Teebeutel, Papierwindeln, gebrauchte Haushalt- und Hygiene-Papiere.

Unsauberes Altpapier jeder Art schadet der guten Sache!

Gemeindeverwaltung

Handänderungen 1. Quartal

Im ersten Quartal 2024 (Januar bis März) haben in der Gemeinde Niederbüren folgende Handänderungen stattgefunden:

Veräusserin: Freizeitpark Niederbüren GmbH, Niederbüren

Erwerberin: Bion Gewerbehäus AG, St. Gallen

Grundstücke: Nr. 1268, Staatsstrasse 15

Kiosk/Gartenhalle, Rutschturm, 2'656 m² Fläche
Nr. 1315, Unterdorf, 1'649 m² Fläche

Veräusserin: Sonderegger Bernharda, Niederuzwil

Erwerber: a. Sonderegger Ramona, Niederbüren

b. Schläpfer David, Niederbüren

- Miteigentümer zu je ½ -

Grundstück: Nr. S2621, Unterdorfstrasse 8

4 ½ Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss, 283/1000
Miteigentum an Grundstück Nr. 124
(Stockwerkeigentum)

Veräusserin: Bucher Josefina, Gossau

Erwerber: a. Schwyn Nicola, Oberbüren

b. Schwyn Fabienne, Oberbüren

- Miteigentümer zu je ½ -

Grundstück: Nr. 1161, Vordere Büelstrasse 19

Wohnhaus, 708 m² Fläche

Veräusserer: Wild Werner, Sonnental

Erwerberin: Fürstenland Gastro GmbH, Niederbüren

Grundstück: Nr. 129, Staatsstrasse 33

Scheune, Wohnhaus, 689 m² Fläche

Veräusserin: Hitz Marlise, Erbegemeinschaft, Gossau

Erwerber: a. Binder Eric, Amriswil

b. Binder Lea, Amriswil

- Miteigentümer zu je ½ -

Grundstück: Nr. 111, Golfstrasse 18

Einfamilienhaus, Garage, 526 m² Fläche

Veräusserer: Römer Wilhelm, Erbegemeinschaft, Henau

Erwerber: Wagner Bruno, Niederbüren

Grundstück: Nr. 179, Nellen, 10'510 m² Fläche

Veräusserer: Römer Wilhelm, Erbegemeinschaft, Henau

Erwerber: Hollenstein Markus, Niederbüren

Grundstück: Nr. 233, Dorligen, 15'345 m² Fläche

Veräusserer: Römer Wilhelm, Erbegemeinschaft, Henau

Erwerber: Rechsteiner Alfred, Niederbüren

Grundstück: Nr. 268, Kernburg, 11'784 m² Fläche

Veräusserin: Ziegler Irma, Erbegemeinschaft, Niederbüren

Erwerberin: Ribi Irma, Wil

Grundstück: Nr. 943, Lindenbergwald, 4'331 m² Fläche

Veräusserin: Ziegler Irma, Erbegemeinschaft, Niederbüren

Erwerberin: Röllin Bernadette, Niederbüren

Grundstück: Nr. 895, Diggetwisen, 7'395 m² Fläche

Veräusserin: Ziegler Irma, Erbegemeinschaft, Niederbüren

Erwerber: Ziegler Johann, Rickenbach b. Wil



Grundstücke: Nr. 938, Lindenbergwald, 2'778 m² Fläche
Nr. 1434, Lindenbergwald, 5'423 m² Fläche

Veräusserin: Ziegler Irma, Erbgemeinschaft, Niederbüren
Erwerberin: Hefti Ursula, Niederbüren

Grundstücke: Nr. 1433, Schnart, 3'905 m² Fläche
Nr. 1436, Schnart, 12'300 m² Fläche
Nr. 1453, Schnart, 4'710 m² Fläche
Nr. 1454, Schnart, Bienenhaus, 6'330 m² Fläche

Veräusserin: Ziegler Irma, Erbgemeinschaft, Niederbüren
Erwerber: Dürlewanger Albert, Niederbüren
Grundstück: Nr. 1452, Schnart, 1'272 m² Fläche

Veräusserin: Wagner Wohnbau AG, Niederbüren
Erwerberin: Politische Gemeinde Niederbüren, Niederbüren
Grundstück: Nr. 1449, Unterdorf, 303 m² Fläche

Veräusserer: Geser Roland, Läufelfingen
Erwerber: Wagner Bruno, Niederbüren
Grundstück: Nr. 196, Eichwisen, 7'070 m² Fläche

Grundbuchamt Oberbüren-Niederbüren

WASSERKORPORATION
NIEDERBÜREN



Öffentliche Auflage Hauptversammlung

Am Montag, 4. März 2024, wurde die Hauptversammlung im Gemeindefaal durchgeführt. Das Protokoll der Korporationsversammlung liegt bis **Freitag, 3. Mai 2024**, in der Gemeindekanzlei öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die vorliegende Jahresrechnung 2023 und das Budget 2024 wurden genehmigt und der gesamten Kommission unter herzlicher Verdankung ihrer Arbeit die Entlastung erteilt.

Wasserkorporation Niederbüren

Terminkalender

19.4.	Freitag	13.30h	Musikgesellschaft: Veteranenjass, Landgasthof z. a. Herberge
20.4.	Samstag	8.00h	Altpapiersammlung
23.4.	Dienstag	20.00h	Feuerwehr Niederbüren: 4. Mannschaftsübung, 1. Einsatz
24.4.	Mittwoch	14.00h	HV Seniorennachmittag
24.4.	Mittwoch	20.00h	HV Prosaal
25.4.	Donnerstag	09.00h	Für Familiä Niederbüren: Neugeborenen Chrabbel mit Mütterberatung

HV & Betriebsbesichtigung,
26.4. Freitag 20.00h Die Mitte Ortspartei,
Grueben Spritzwerk

Schiesstagsmeldung 2024

Schiessanlage Mutwiler Tobel, 9246 Niederbüren

Tag	Datum	von	bis	Art	Anlass
Donnerstag	18.04.2024	18:00	20:00	TR	4. Training
Donnerstag	25.04.2024	18:00	20:00	TR	5. Training
Dienstag	30.04.2024	18:00	20:00	JS	4. Schiesstag
Donnerstag	02.05.2024	18:00	20:00	TR	6. Training
Dienstag	14.05.2024	18:00	20:00	JS	5. Schiesstag
Donnerstag	16.05.2024	18:00	20:00	TR	7. Training
Mittwoch	22.05.2024	17:30	19:30	OP	Obligatorisches Programm
Donnerstag	23.05.2024	18:00	20:00	TR	8. Training
Dienstag	28.05.2024	18:00	20:00	JS	6. Schiesstag
Donnerstag	30.05.2024	18:00	20:00	TR	9. Training
Donnerstag	06.06.2024	18:00	20:00	TR	10. Training
Dienstag	11.06.2024	18:00	20:00	JS	7. Schiesstag
Donnerstag	13.06.2024	18:00	20:00	TR	11. Training
Donnerstag	20.06.2024	18:00	20:00	TR	12. Training
Freitag	21.06.2024	17:30	19:30	OP	Obligatorisches Programm
Dienstag	25.06.2024	18:00	20:00	JS	8. Schiesstag
Donnerstag	27.06.2024	18:00	20:00	TR	13. Training
Donnerstag	04.07.2024	18:00	20:00	TR	14. Training
Donnerstag	08.08.2024	18:00	20:00	TR	15. Training
Donnerstag	15.08.2024	18:00	20:00	TR	16. Training
Freitag	16.08.2024	17:30	19:30	OP	Obligatorisches Programm
Dienstag	20.08.2024	18:00	20:00	JS	9. Schiesstag
Donnerstag	22.08.2024	18:00	20:00	TR	17. Training
Samstag	24.08.2024	14:00	17:00	Anderes	Vereinswettschiessen
Donnerstag	29.08.2024	18:00	20:00	TR	18. Training
Freitag	30.08.2024	16:00	20:00	SF	Schützenfest
Samstag	31.08.2024	09:00	17:30	SF	Schützenfest
Donnerstag	05.09.2024	18:00	20:00	TR	19. Training
Freitag	06.09.2024	16:00	20:00	SF	Schützenfest
Samstag	07.09.2024	09:00	17:30	SF	Schützenfest
Donnerstag	12.09.2024	18:00	20:00	TR	20. Training
Samstag	14.09.2024	13:30	15:30	JS	Endschiessen
Samstag	14.09.2024	15:30	17:30	Anderes	Cup-Final
Donnerstag	19.09.2024	18:00	20:00	TR	21. Training
Donnerstag	26.09.2024	18:00	20:00	Anderes	Endschiessen
Samstag	28.09.2024	13:30	17:30	Anderes	Endschiessen

Schützenverein Niederbüren

Der Frühling kommt



Die Tage werden länger und die Natur wendet sich den wärmeren Jahreszeiten zu. Für uns Jäger bedeutet dies, dass sich auch die Setzzeit der Rehe nähert. In den vergangenen beiden Jahren konnten wir die Rehkitzrettung per Drohne umsetzen. Wir sind mit den Resultaten sehr zufrieden und wollen es auch dieses Jahr wieder machen.

Unser Vorhaben kann aber nur dank unseren Landwirten zu einem Erfolg werden. Darum sind wir froh, wenn alle Mäharbeiten gemeldet werden. Wie in den vergangenen beiden Jahren steht



Damian Werz unter 079 923 63 87 dafür zur Verfügung. Der Bevölkerung wollen wir mitteilen, dass wir in den Monaten Mai und Juni teilweise ab 2.00 Uhr in der Nacht unterwegs sind. Für allfällige Lärmemissionen wollen wir uns jetzt schon entschuldigen. Falls Sie sich für die Rehkitzrettung interessieren oder weitere Fragen zur heimischen Jagd haben, stehen Ihnen die Niederbürer Jäger gerne zur Verfügung.

Frühlingshafte Grüsse und „Weidmanns Heil“
Jagdgesellschaft Niederbüren

Wir suchen für unsere Metzgerei ein/e

VERKÄUFER/-IN

(Stundenlohn)

- Jeweils Mittwoch (Vormittag), Donnerstag und Samstag
- Ca. 15-20 Stunden pro Woche
- Arbeitsort: Sitterdorf

Deine Aufgaben:

- Mitarbeit im Laden
- Vorbereitung
- Reinigungsarbeiten

Wir bieten:

- Faire Entlohnung
- Mittagsverpflegung (warm)
- Selbständige Arbeitsweise
- Familiären, unkomplizierten Umgang

Bei Interesse melde Dich bitte unter der Telefonnummer:
071 422 28 74 oder direkt im Laden.

Wir freuen uns auf Deine Rückmeldung.
Familie Otto Baumgartner



Otto Baumgartner-Wagner
8589 Sitterdorf

Metzgerei +
Viehhandlung

**Sängerinnen
und Sänger**

für unser **Projekt
Weihnachtskonzert**
am 17. November 2024

Proben: Dienstag 19.30 in der
Aula Sandbänkli, Bischofszell

Unser Repertoire
moderne und traditionelle Gospelsongs

Du darfst gerne zur Schnupperprobe kommen

Kontakt: 071 422 13 62 oder
gospelsingen@gmail.com

gospel & more
chorprojekte bischofszell

<https://gospelandmore-bischofszell.jimdofree.com>

ZÜGER SHOP

Nicht verpassen!
Leckere Pizza & exklusive Rabatte

EINLADUNG ZUR GROSSEN NEUERÖFFNUNG
20. April 2024

Wann: Samstag, 20. April 2024, ab 9 Uhr bis ca. 16 Uhr
Ort: Industrie Haslen 9a, 9245 Oberbüren

Es gibt Pizza mit Züger Mozzarella, tolle Rabatte im Shop und Attraktionen für Gross & Klein.

Filona, Bio, Mozzarella, der Klassiker, züger, frischkaese.ch

Informationstag

Mittwoch, 24. April 2024 – 17.00 bis 19.00 Uhr
Oberstufenzentrum Thurzelg, Oberbüren

17.00 – 17.30 Uhr Vorführung Musikgeschichte
17.30 – 19.00 Uhr Instrumentenparcours

hören, sehen, anfassend, ausprobieren, kennenlernen

Hast Du Lust auf Musik?
Wir freuen uns auf Deinen Besuch... Wir bilden Dich aus!